

14.12.2010

B7-0733/3

Pakeitimas 3

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2. primena, kad EP teigiamai vertino finansinio stabilumo mechanizmo, skirto paskolas garantavusių valstybių išsipareigojimų nevykdymo rizikos problemai spręsti, sukūrimą, iš dalies naudojant SESV 122 straipsnį kaip šio plano teisinį pagrindą, taip pat tai, kad EP atkreipė dėmesį į esminę demokratijos trūkumą ir atskaitomybės stoką Tarybos sprendimuose dėl pagalbos paketo, dėl kurių nebuvo konsultuojamasi su Parlamentu; reikalauja, kad Europos Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, dalyvautų ateityje priimant pasiūlymus ir sprendimus dėl pagalbos kritiniais atvejais;

Išbraukta.

Or. en

14.12.2010

B7-0733/4

Pakeitimas 4

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4. būdamas viena iš teisėkūros institucijų nori pabrėžti, kad reikia įsteigti Bendrijos metodu pagrįstą nuolatinį EVF; nurodo, kad bet kokių atveju Europos stabilumo mechanizmas ir (arba) EVF turėtų būti paremti solidarumu, jiems turėtų būti taikomos griežtos taisyklės dėl sąlygų ir juos derėtų finansuoti, be kita ko, iš baudų, nustatytų valstybėms narėms, atlikus per dideliam deficitui, per didelėms skoloms ar per dideliam disbalansui taikomą procedūrą;

Išbraukta.

Or. en

14.12.2010

B7-0733/5

Pakeitimas 5

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

5. mano, kad nuolatinis patikimas, tvirtas, tvarus ir esminėmis techninėmis realijomis pagrįstas krizių valdymo mechanizmas turėtų būti patvirtintas taikant įprastą teisėkūros procedūrą ir paremtas Bendrijos metodu, kad būtų stiprinamas Europos Parlamento dalyvavimas, taip gerinant demokratinę atskaitomybę ir pasinaudojant Komisijos kvalifikacija, nepriklausomumu ir nešališkumu; vadovaujantis šiuo požiūriu, ragina Europos Vadovų Tarybą šiuo tikslu peržiūrinti SESV numatyti atitinkamą teisinį pagrindą;

Išbraukta.

Or. en

14.12.2010

B7-0733/6

Pakeitimas 6

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

13. nurodo, kad bet kokių atveju Europos stabilumo mechanizmui turėtų būti taikomos griežtos taisyklės dėl sąlygų ir jį derėtų finansuoti, be kita ko, novatoriškomis finansavimo priemonėmis ir (arba) iš baudų, nustatytų valstybėms narėms, atlikus per dideliam deficitui, per didelėms skoloms ar per dideliam disbalansui taikomą procedūrą, jei šios priemonės bus įtrauktos į teisės aktus, dėl kurių šiuo metu deramasi, atsizvelgiant į jų galutinį pavidalą;

Išbraukta.

Or. en

14.12.2010

B7-0733/7

Pakeitimas 7

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

14. pabrėžia, kad nuolatinio krizių valdymo mechanizmo finansavimas turi būti pagrįstas principu „sumoka teršėjas“, t. y. valstybės narės, savo deficitu ir skolos našta sukeliančios didesnę riziką, turėtų skirti didesnę bendrų lėšų dalį;

Išbraukta.

Or. en

14.12.2010

B7-0733/8

Pakeitimas 8

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. kaip viena iš teisėkūros institucijų nori pabrėžti, kad reikia sukurti nuolatinį krizių valdymo mechanizmą, kuris būtų patikimas, stiprus, patvarus ir kurį taikant būtų atsižvelgiama į svarbiausias technines naujoves, ir kad jį reikėtų patvirtinti taikant įprastinę teisėkūros procedūrą, ir kad jis turėtų būti grindžiamas Bendrijos metodu siekiant, kad būtų galima, viena vertus, labiau įtraukti Parlamentą ir sustiprinti demokratinę atskaitomybę ir, kita vertus, pasinaudoti Komisijos žiniomis, nepriklausomumu ir nešališkumu; taigi ragina Europos Vadovų Tarybą šiuo tikslu peržiūrint SESV numatyti atitinkamą teisinį pagrindą;

Or. en

14.12.2010

B7-0733/9

Pakeitimas 9

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3b. pažymi, kad bet kokių atveju Europos stabilumo mechanizmas turėtų būti paremtas solidarumu, jam turėtų būti taikomos griežtos taisyklės dėl sąlygų ir jį derėtų finansuoti, be kita ko, naudojant naujoviškas finansavimo priemones ir (arba) iš baudų, nustatytų valstybėms narėms atlikus per didelio deficito atveju taikomą procedūrą ar taikant priemones esant pernelyg dideliame deficitui ar disbalansui, jei atitinkama nuostata numatoma teisės aktų dėl ekonominio valdymo rinkinyje, dėl kurio šiuo metu deramasi, ir tai daryti šioje nuostatoje reikalaujama būdu;

Or. en

14.12.2010

B7-0733/10

Pakeitimas 10

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

10. nurodo, kad *siekiant užtikrinti stabilumą rinkose ir išsklaidyti netikrumą dėl obligacijų, kurios buvo išleistos taikant laikinąjį mechanizmą, tačiau turi būti išpirktos po nuolatinio krizių valdymo mechanizmo sukūrimo*, nuolatinį krizių valdymo mechanizmą derėtų įgyvendinti kuo skubiau;

10. nurodo, kad nuolatinį krizių valdymo mechanizmą derėtų įgyvendinti kuo skubiau *siekiant užtikrinti stabilumą rinkose ir didesnį tikrumą dėl obligacijų, kurios buvo išleistos prieš nustatant nuolatinį krizių valdymo mechanizmą;*

Or. en

14.12.2010

B7-0733/11

Pakeitimas 11

José Manuel García-Margallo y Marfil

PPE frakcijos vardu

Antolín Sánchez Presedo

S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0733/2010

Sharon Bowles

dėl nuolatinio krizių valdymo mechanizmo, skirto finansiniam stabilumui euro zonoje užtikrinti, sukūrimo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16. primygtinai reikalauja, ***kad privatus sektorius prisidėtų prie pasidalijimo našta ir kad tam derėtų taip*** pakeisti taisykles, kad būtų numatytas konkrečioms atvejams pritaikytas privataus sektoriaus kreditorių dalyvavimas, visapusiškai atitinkantis TVF principus;

16. primygtinai reikalauja pakeisti taisykles, kad būtų numatytas konkrečioms atvejams pritaikytas privataus sektoriaus kreditorių dalyvavimas, visapusiškai atitinkantis TVF principus;

Or. en